

Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten	Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé
<i>Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 2007</i>	<i>Convention collective de travail du 10 mai 2007</i>
<p>Ontbinding en vereffening van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd " Fonds des établissements et services de santé francophones pour la formation"</p> <p>(Overeenkomst geregistreerd op onder het nummer CO/305.02)</p>	<p>Dissolution et liquidation du Fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds des établissements et services de santé francophones pour la formation"</p> <p>(Convention enregistrée le sous le numéro CO/305.02)</p>
<p>Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de Franstalige en Duitstalige gezondheidsinrichtingen en -diensten die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten en gevestigd zijn in het Waalse Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met uitzondering van de diensten voor thuisverpleging en van de rusthuizen en de rust- en verzorgingstehuizen.</p> <p>Onder "werknemers" wordt verstaan het mannelijk en vrouwelijk werklieden - en bediendepersoneel.</p>	<p>Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements et services francophones et germanophones ressortissant à la Sous-Commission paritaire pour les établissements et les services de santé et situés dans la Région Wallonne ou la Région de Bruxelles-Capitale, à l'exception des services des soins infirmiers à domicile et des maisons de repos et maisons de repos et de soins.</p> <p>Par "travailleurs" on entend le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.</p>
<p>Art.2.- Het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds des établissements et services de santé francophones pour la formation" opgericht door de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 januari 2003 (KB 7/4/2005 - BS 12/5/2005), gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, wordt ontbonden.</p>	<p>Art.2.- Le fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds des établissements et services de santé francophones pour la formation" créé par la convention collective de travail du 13 janvier 2003 (AR 7/4/2005 - MB 12/5/2005), conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, est dissout</p>
<p>Art.3.- Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op de datum van ondertekening.</p>	<p>Art.3.- La présente convention collective de travail entre en vigueur à la date de la signature.</p>

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTRATION-REGISTR.

20 -06- 2007

06 -07- 2007

83.615 / 6 / 30502